2 February 2015
Arabic

الجمعية العامة

مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والعشرون

البند ٤ من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

رسالة مؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ موجهة إلى رئيس مجلس
حقوق الإنسان من الممثل الدائم لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف

يشرفني أن أوجه انتباهكم إلى واقعة جرت في الآونة الأخيرة تتمثل في أن فاراً من كوريا الشمالية، سين تونغ هيوك، كان ادعى أنه "هارب من معسكر اعتقال في كوريا الشمالية"، اعترف بأنه حكى أكاذيب عن ماضيه، واعتذر عن تضليل الناس وتعهد بعدم المشاركة في "حملة حقوق الإنسان" ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في المستقبل.

وكما أوضحت حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في مناسبات عديدة، فإن سين شخص مخادع استخدم اسماً ووظيفة مزورين، ولا يزيد عن كونه طفيلياً أطال ما تبقى له من أيام عن طريق النفخ الصاحب في المعلومات المضللة المقدمة من أسياده. وقد صور سين نفسه "كناج من معسكر اعتقال" لا وجود له في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ولا يعدو أن يكون محض كذب وتخيلات.

وما يثير السخرية أن رئيس الولايات المتحدة السابق جورج بوش، ووزير الخارجية الحالي جون كيري وغيرهما من الشخصيات، الذين لم تشف غليلهم حملتهم اليائسة ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، سمحوا حتى لكاذبين مثل سين من حضور "اجتماع رفيع المستوى بشأن حالة حقوق الإنسان في كوريا الشمالية" عقد في نيويورك عام ٢٠١٤، وأثنوا عليه أما ثناء. وعلاوة على ذلك، وجهت لجنة التحقيق المعنية بحقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان الدعوة إلى سين للإدلاء بحكايته الكاذبة وولفت تقريراً استناداً إلى الشهادات الكاذبة التي يقدمها فارون مثل سين في شكل وثيقة من وثائق

(A) GE.15-01548 260215 260215

الرجاء إعادة الاستعمال

* 1 5 0 1 5 4 8 *

الأمم المتحدة. وهذا يذكرنا بوزير الخارجية الأمريكي السابق باول الذي اختلق أكاذيب بشأن قدرات العراق من أسلحة الدمار الشامل في محفل الأمم المتحدة في آب/أغسطس قبل الاجتياح الأمريكي للعراق.

ويثبت اعتراف سين بأكاذيبه أن كل ما يقوله من يدعون أنهم "فارون من كوريا الشمالية" لا يمكن الثقة به، وأن تقرير لجنة التحقيق المذكورة أعلاه تقرير توشّيه الأكاذيب المحضة. ولذلك، لا حاجة إلى القول بأن جميع "القرارات" المتعلقة بحالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي يعتمد عليها مجلس حقوق الإنسان والجمعية العامة مدفوعين دفعاً استناداً إلى مثل هذه الوثائق المزورة قرارات غير صحيحة.

وإنه لمن المخزي أن تتورط الأمم المتحدة في ابتزاز جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية استناداً إلى معلومات كاذبة.

وأطالبكم بكل قوة باتخاذ التدابير المناسبة لوضع حد لإمكانية تكرار حدوث مثل هذه المؤامرات ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في مجلس حقوق الإنسان ومنعها.

ولمعلوماتكم بشأن الطبيعة الحقيقية لسين تونغ هيوك، أود أن أبلغكم الروابط التالية:

www.uriminzokkiri.com/itv/index.php?ppt=record&st=true&no=24362

www.uriminzokkiri.com/itv/index.php?ppt=record&st=true&pagenum=1&bbsp=46&no=24382age

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الدورة الثامنة والعشرين لمجلس حقوق الإنسان، في إطار البند ٤ من جدول الأعمال.

(توقيع) سو سي بيونغ

السفير، الممثل الدائم